



FAIRFAX COUNTY
PUBLIC SCHOOLS

Jack D. Dale, Superintendent
8115 Gatehouse Road
Falls Church, Virginia 22042

2011 년 9 월

친애하는 부모님 또는 보호인께:

해마다 Fairfax 카운티 공립학교 (FCPS)의 모든 6 학년, 8 학년, 10 학년 및 12 학년생들은 Fairfax 청소년 설문 조사에 참여하고 있습니다. Fairfax 카운티 교육 위원회는 학교들과 지역사회에 제공되는 예방 및 중재 프로그램들의 필요성을 결정하고 그 효과를 평가하기위해 2001 년부터 실시해오고 있는 설문조사를 위해 Fairfax 카운티 감독 위원회와 함께 일해왔습니다. 설문조사는 고등학생들에게는 영어 시간중에, 중학생들에게는 사회 과목 시간중에 그리고 6 학년생들에게는 교사가 설정한 시간에 실시하게 될 것입니다. 이 설문조사는 참여자들로 하여금 1 교시 동안 완료할 수 있도록 구성되었습니다.

설문조사는 알콜, 담배 및 약물 사용과 더불어 청소년 범죄 및 폭력과 같은 위험 행동들에 중점을 두었습니다. 이 설문조사는 또한 청소년들이 위험성이 높은 행동들을 삼가하도록 돕는 건강과 안전에 관련된 특정 보호적 요소들도 측정합니다. 올 학년도에는 8 학년, 10 학년 및 12 학년에 재학중인 학생들에게는 섭식 장애, 비만 및 성적 (sexual) 행동을 포함한 개인적 건강에 관련된 질문들이 추가되었습니다. 카운티 당국은 이 정보를 지역 수준에서 사용하기 위해 분석할 것입니다; 그러나, 설문조사에 참여한 어떠한 학생의 이름도 밝히지않을 것입니다. 만약 학생이 설문조사중 질문에 대해 불편함을 느끼면, 학생은 그 질문에 대해 답하지 않거나 설문조사 실시를 중단하여도 됩니다. 더불어, 가능한 많은 학생들이 참여하기를 희망하는 바이지만, 여러분이 원하시면 자녀가 설문조사에 참여하는 것을 허락하지 않는 선택도 하실 수 있습니다.

이 설문 조사는 2011 년 11 월 9-11 일 사이에 실시될 것입니다. 실제 사용하게 될 설문 조사의 사본 그리고 설문 조사에 대한 간단한 보고서가 부모님들, 보호인들 또는 지역 사회인들을 위해 2011 년 9 월 20 일부터 온라인, www.fairfaxcounty.gov/youthsurvey 에서 그리고 자녀 학교의 상담 사무실에서 얻을 수 있을 것입니다.

여러분의 자녀가 참여하는 것을 원하지않으시면, 동봉한 제외 양식을 작성하셔서 자녀 학교의 상담 사무실로 2011 년 10 월 28 일까지 제출하여주시기 바랍니다. 질문이 있으시면, Clarence Jones 에게 571-423-4270 으로 연락하시기 바랍니다.

진실한 마음으로,

Jack D. Dale
학교 기관 교육감

JDD/jb
동봉물

2011 Fairfax 청소년 설문조사 제외 양식

여러분의 자녀가 이 설문조사에 참여하는 것을 원하지 않으시는 부모님만 이 양식을 작성하십시오. 늦어도 2011년 10월 28일까지 자녀 학교의 상담 사무실로 제출하여 주십시오.

나는 자녀가 2011 Fairfax 청소년 설문조사에 참여하는 것을 허락하지 않습니다. 설문조사 실시시간 동안 자녀가 대체 활동에 배정될 것이라는 것을 이해합니다.

학생의 이름 (정자로 기입): _____

학생의 학교 (정자로 기입): _____ 학년: _____

부모님이나 보호인의 서명: _____

자녀가 설문조사에 참여하는 것을 원하지 않으시면, 이 양식을 작성하셔서
늦어도 2011년 10월 28일 **금요일**까지

자녀 학교의 상담 사무실로 제출하여주시기 바랍니다.